

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Amt für Neubauten / Ufficio Nuove Costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano

**Abänderung des Vertrags Prot. Nr. 0113911 vom 12.02.2020****Modifica del contratto prot. n. 0113911 del 12.02.2020**

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2 / Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung/Delibera della Giunta Provinciale n. 662 del/vom 13.06.2017

Beschluss des Generaldirektors/Delibera del Direttore Generale n. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG DES KRANKENHAUSES BOZEN – Infrastrukturen Medienkanal 3. Baulos, Technikzentrale und Ver- und Entsorgungszentrum – Bauleitung, Aufmaß und Abrechnung, Baustelleninspektor, Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase – Änderungsprojekt Nr. 2 / COSTRUZIONE ED AMMODERNAMENTO DELL'OSPEDALE DI BOLZANO – Infrastrukture Canale di Servizio 3° lotto, centrale tecnica e centro di approvvigionamento e smaltimento – Direzione dei lavori, misura e contabilità, ispettore di cantiere, coordinamento della sicurezza in fase esecutiva – Perizia di variante n. 2

**CIG: 81238816AD****CIG: aggiuntivo /****CUP: B43B97000000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von intellektuellen und technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni intellettuali e tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Berufliche Dienstleistungen der Planung und der Bauleitung / Prestazioni professionali di progettazione e di direzione lavori;
- Wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit des Honorars vom 03.04.2025 / Valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario del 03.04.2025;
- Kostenvoranschlag vom 10.10.2024 / Preventivo di onorario del 10.10.2024;
- Technischer Bericht der BL vom 05/09/2024 und Genehmigungsanfrage und Genehmigung des EPVs vom 24/09/2024 / Relazione tecnica della DL del 05/09/2024e richiesta di autorizzazione ed autorizzazione del RUP del 24/09/2024

1. Zuschlagsfirma / Ditta aggiudicataria	Zeitweilige Bietergemeinschaft aus Unternehmen und Freiberuflern bestehend aus <b>AIG Associati</b> (federführendes Unternehmen), <b>Energytech Ingenieure GmbH</b> , <b>Baubüro Ingenieurgemeinschaft</b> , <b>Geologie und Umweltschutz Bürogemeinschaft</b> , <b>Pfeifer Partners GmbH</b> und <b>Studio H. Stuppner</b> (teilnehmende bzw. auftraggebende Unternehmen) / Raggruppamento temporaneo tra imprese e professionisti composto da <b>AIG Associati</b> , (mandataria), <b>Energytech Ingegneri s.r.l.</b> , <b>Baubüro Associazione Ingegneri</b> , <b>Geologia e Ambiente Studio Associato</b> , <b>Pfeifer Partners s.r.l.</b> e <b>Studio H. Stuppner</b> (mandanti).
2. Auktionsabschlag / Ribasso d'asta	47,50%
3. Begründung der Vertragsänderung / Motivazione della modifica del contratto:  Art. 48 Abs. 1 Buchstabe a) L.G. 16/2015 Art. 48 comma 1 lett. a) L.P. 16/2015	Die Ausarbeitung des Änderungsprojekts ist in den vom ursprünglichen Auftrag vorgesehenen Leistungen inbegriffen (Artikel 30 des Leistungsverzeichnisses in den Vertragsbedingungen B.L.G. 1308/2014 und M.D. 17.06.2016). Die Erhöhung des Entgelts entspricht den diesbezüglichen Tarifparametern. / L'elaborazione della perizia di variante è compresa nelle prestazioni previste dall'incarico originario (articolo 30 del capitolato prestazionale D.G.P. 1308/2014 e D.M. 17.06.2016). L'aumento dell'onorario è conforme ai parametri tariffari di riferimento.

4. Beträge / Importi	Betrag/Importo	Sicherheit s-kost./ Imp. sic.	Gesamtbetrag/ complessivo	
	a) Ursprünglicher Vertragsbetrag / Importo contrattuale originario	942.427,94 EUR	n.d.	1.196.522,91 EUR
	b) Vorherige Änderungen / Modifiche precedenti	521.077,74 EUR	n.d.	661.114,47EUR
	c) Betrag der Änderung / Importo della modifica	129.754,79 EUR	n.d.	164.632,87 EUR
	d) Neuer Vertragsbetrag / Nuovo importo contrattuale	1.593.260,47 EUR	n.d.	2.021.528,88 EUR
5. Anmerkungen / Annotazioni	<p>Anmerkungen für die Buchhaltung: Die Leistungen sind den Mitgliedern der Bietergemeinschaft gemäß den jeweiligen tatsächlichen Ausführungsquoten zu vergüten.</p> <p>/</p> <p>Indicazioni per la contabilità: Le prestazioni devono essere retribuite ai membri del RTP in conformità alle effettive quote di esecuzione.</p>			
6. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale PUNTO 2 23 NC 5911/2023			
<p>Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio Der Projektverantwortliche – Il responsabile del progetto ing. Domenico Cramarossa digital signiert/firmato digitalmente</p>				

/fg

- A) Allgemeine Rechtsvorschriften / Riferimenti normativi generali:  
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; BLG Nr. 670/2010; BLG Nr. 1308/2014; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
 LP n.17/1993; LP n. 7/2001; LP n. 14/2001; LP n. 1/2002; LP n. 16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; D.lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; DGP n. 670/2010; DGP n. 1308/2014; Linee Guida GP e ANAC.